



MADE IN EU

Manufacturer & Responsible Person: TTM Polska Sp. z o.o., ul. Wyścigowa 56C, 53-012 Wrocław, POLSKA/POLAND office@ttmcompany.eu

UK Importer: BFC Trading Solutions LTD, 85 Great Portland Street, W1W 7LT London, UNITED KINGDOM office@bfccompany.eu

PL OSTRZEŻENIA I INFORMACJE:

- Przed rozpoczęciem użytkowania zapoznać się z instrukcją i ściśle stosować się do niej. Zachować instrukcję do późniejszego wglądu i wykorzystania.
- Niestosowanie się do instrukcji może spowodować niebezpieczeństwo dla użytkownika oraz osób przebywających w jego otoczeniu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem i instrukcją.
- Produkt został zaprojektowany i przeznaczony wyłącznie do użytku w warunkach domowych.
- **OSTRZEŻENIE!** Zalecany minimalny wiek użytkownika: od 12 miesięcy
- **OSTRZEŻENIE!** Opakowanie nie jest zabawką. Usunąć przed przekazaniem zabawki dziecku.
- **OSTRZEŻENIE!** Do użytku wewnątrz pomieszczeń i na zewnątrz w warunkach suchych.
- **OSTRZEŻENIE!** Trzymać zabawkę z dala od ognia i źródeł ciepła oraz ostrych przedmiotów.
- Producent zaleca indywidualną ocenę zdolności motorycznych dziecka przed przekazaniem zabawki - zalecana jest umiejętność samodzielnego i pewnego siedzenia przez dziecko.
- Nie narażać na długotrwały wpływ niekorzystnych czynników atmosferycznych. Zabawkę chować do wnętrza po zakończeniu zabawy.
- Zabawka powinna być używana wyłącznie zgodnie z instrukcją.
- Dla bezpieczeństwa zabawy producent zaleca zabawę wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do statycznych zabaw głównie konstrukcyjnych i edukacyjnych (np. układanie, dopasowywanie kształtów, zabawa w basenie z piłkami). Produkt może być użytkowany wyłącznie w pozycji statycznej, z zachowaniem stałego kontaktu stóp z podłożem (podparcia). Zabawka nie jest zabawką aktywizującą i nie jest zaprojektowana do wytrzymywania obciążeń dynamicznych ani ciężaru dziecka bez podpory. W przypadku modeli o kształcie łukowym, dopuszczalne jest wyłącznie łagodne kołysanie w pozycji siedzącej, przy zachowaniu stałego kontaktu z podłożem. W szczególności zabrania się traktowania elementów jako podestów, stopni, konstrukcji do wspinania, trampolin lub platform do skakania. Zabawka nie jest przystosowana do utrzymywania ciężaru ciała dziecka w dynamicznym i swobodnym ruchu. Wchodzenie na elementy, siadanie na konstrukcjach grożących utratą stabilności oraz skakanie z nich są surowo zabronione. Zalecane użytkowanie pod stałym i bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Niewłaściwe użytkowanie, w tym użytkowanie wbrew powyższemu zakazowi, niesie ze sobą ryzyko upadku, urazu ciała dziecka lub nieodwracalnego uszkodzenia produktu, za co producent nie ponosi odpowiedzialności.
- Kategorycznie zabrania się dokonywania samodzielnie jakichkolwiek modyfikacji w produkcie ani wymiany jego elementów.
- Zabawka oparta jest na miękkiej konstrukcji, ewentualne delikatne okształcenia pianki wynikają z właściwości materiału, nie stanowią wady i nie wpływają na funkcjonalność.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

- Klocki nie wymagają montażu, przeznaczone są do zabawy konstrukcyjnej i sensorycznej, w postaci swobodnych elementów.
- Dla bezpieczeństwa i komfortu zabawy zapewnić rekomendowaną minimalną odległość pomiędzy zabawką a najbliższymi przeszkodami w każdym kierunku - minimum 100 cm z każdej strony. Przestrzeń ta powinna być całkowicie wolna od przeszkód. Unikać zabawy w pobliżu schodów, otwartych okien ani na podwyższeniach, co mogłoby stanowić dodatkowe zagrożenie.
- Producent zaleca wykorzystywanie zabawki wyłącznie na miękkim podłożu. Nie korzystać z zabawki na podłożu typu asfalt, beton, kostka brukowa itp.
- Przed przekazaniem zabawki dziecku sprawdzić poprawność umiejscowienia suwaków od pokrowców - powinny one być całkowicie schowane pod dedykowanymi osłonami.

SPOSÓB KONSERWACJI I EKSPLOATACJI:

- Sposób czyszczenia pokrowców:
 - Wykonane ze skóry ekologicznej: Czyścić delikatnie szmatką z ciepłą wodą i delikatnym detergentem. Nie prać.
 - Wykonane z materiałów tekstylnych: Prać delikatnie/ręcznie w temperaturze max. 30°C, nie wybielać, nie prasować, nie czyścić chemicznie, nie suszyć mechanicznie.
- Zabawka nie wymaga konserwacji chemicznej - należy jednak regularnie ją czyścić.
- Przed każdym użyciem sprawdzić stan pokrowców, szwów oraz prawidłowe ukrycie zamków błyskawicznych.
- Regularnie kontrolować cały produkt pod kątem uszkodzeń, przetarć i zużycia - brak dokonywania przeglądów może spowodować powstanie niebezpieczeństwa.
- W przypadku stwierdzenia wystąpienia jakichkolwiek uszkodzeń zaprzestać dalszego użytkowania zabawki.
- Nie używać zabawki, jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony lub niekompletny.

GB WARNINGS AND INFORMATION:

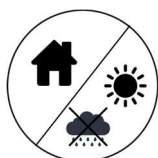
- Read the manual carefully before use and strictly follow all instructions. Keep the manual for future reference.
- Failure to follow the instructions may cause danger to the user and persons in their vicinity. The manufacturer shall not be liable for any damage resulting from use of the product contrary to its intended purpose or these instructions.
- The product is designed and intended solely for use in a domestic environment.
- **WARNING!** Recommended user age: from 12 months.
- **WARNING!** Packaging is not a toy. Remove it before giving the toy to a child.
- **WARNING!** For indoor and outdoor use in dry conditions.
- **WARNING!** Keep the toy away from fire, heat sources and sharp objects.
- The manufacturer recommends an individual assessment of the child's motor skills before giving them the toy - it is recommended that the child has the ability to sit up independently and steadily.
- Do not expose to prolonged adverse weather conditions. Store the toy indoors after use.
- The toy must be used in accordance with this manual.
- For play safety, the manufacturer recommends play only under the direct supervision of an adult.
- The product is intended primarily for static construction and educational play (e.g., stacking, shape matching, playing in a ball pit). Use is permitted only in a static position, maintaining constant foot contact with the floor. The toy is not an activity toy and is not designed to withstand dynamic loads or the child's weight without support. For arch-shaped models, only gentle rocking in a seated position is permitted, provided constant contact with the floor is maintained. In particular, it is strictly forbidden to use the elements as platforms, steps, climbing structures, trampolines, or jumping platforms. The toy is not designed to support the child's body weight during dynamic and free movement. Climbing on the elements, sitting on structures prone to instability, and jumping off them are strictly prohibited. Use is recommended only under constant and direct adult supervision. Improper use, including use contrary to these prohibitions, carries the risk of falls, injury to the child, or irreversible damage to the product, for which the manufacturer shall not be held liable.
- It is strictly forbidden to make any modifications to the product independently or to replace its components.
- The toy is based on a soft construction; any slight foam deformations that may occur are due to the natural properties of the material, do not constitute a defect, and do not affect its functionality.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

- The foam blocks do not require assembly; they are intended for construction and sensory play as free, independent elements.
- For safety and comfort, ensure the recommended minimum clearance distance between the toy and any obstacles in all directions - minimum 100 cm (1 meter) on each side. This space must be completely free of obstacles. Under no circumstances should the toy be placed near stairs, open windows, or on elevated surfaces.
- The manufacturer recommends using the toy only on a soft surface. Do not use the toy on hard surfaces such as asphalt, concrete, paving stones, etc.
- Before giving the toy to a child, check that the zippers on the covers are positioned correctly - they must be tucked fully under the dedicated protective flaps.

MAINTENANCE AND OPERATION:

- Cover cleaning methods:
 - Eco-leather variants: Clean gently with a cloth, warm water and mild detergent. Do not wash.
 - Textile variants: Gentle or hand wash at max. 30°C, do not bleach, do not iron, do not dry clean, do not tumble dry.
- The toy does not require chemical maintenance, but it must be cleaned regularly.
- Before every use, check that the covers are properly fastened and that the zippers are completely hidden.
- Regularly inspect the entire product for damage, fraying, or wear. Failure to perform regular inspections may result in a safety hazard.
- If any damage is found, discontinue use of the toy immediately.
- Do not use the toy if any component is damaged or missing.





MADE IN EU

Manufacturer & Responsible Person: TTM Polska Sp. z o.o., ul. Wyscigowa 56C, 53-012 Wrocław, POLSKA/POLAND office@ttmcompany.eu

UK Importer: BFC Trading Solutions LTD, 85 Great Portland Street, W1W 7LT London, UNITED KINGDOM office@bfccompany.eu

DE WARNHINWEISE UND INFORMATIONEN:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen strikt. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf.
- Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Gefahren für den Benutzer und Personen in seiner Umgebung führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße oder anleitungswidrige Verwendung des Produkts entstehen.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in häuslicher Umgebung konzipiert und bestimmt.
- **ACHTUNG!** Empfohlenes Alter des Benutzers: ab 12 Monaten.
- **ACHTUNG!** Die Verpackung ist kein Spielzeug. Sie muss vor der Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden.
- **ACHTUNG!** Zur Verwendung im Innen- und Außenbereich unter trockenen Bedingungen.
- **ACHTUNG!** Das Spielzeug von Feuer, Wärmequellen und scharfen Gegenständen fernhalten.
- Der Hersteller empfiehlt eine individuelle Beurteilung der motorischen Fähigkeiten des Kindes vor der Übergabe des Spielzeugs – vorausgesetzt wird die Fähigkeit des Kindes, selbstständig und sicher zu sitzen.
- Nicht längere Zeit ungünstigen Witterungsbedingungen aussetzen. Das Spielzeug nach Gebrauch im Innenbereich lagern.
- Das Spielzeug darf nur strikt nach Anleitung verwendet werden.
- Für die Sicherheit beim Spielen empfiehlt der Hersteller das Spielen ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Das Spielzeug ist vorwiegend für statisches Konstruktions- und Lernspiel bestimmt (z. B. Stapeln, Formen zuordnen, Spielen im Bällebad). Die Nutzung ist nur in statischer Position zulässig, unter ständigem Bodenkontakt der Füße. Das Spielzeug ist kein Aktivitätsspielzeug und nicht dafür ausgelegt, dynamischen Belastungen oder dem Gewicht des Kindes ohne Unterstützung standzuhalten. Bei Modellen in Bogenform ist nur sanftes Schaukeln in sitzender Position gestattet, wobei ständiger Bodenkontakt gewährleistet sein muss. Es ist insbesondere strengstens untersagt, die Elemente als Podeste, Stufen, Kletterstrukturen, Trampoline oder Sprungplattformen zu nutzen. Das Spielzeug ist nicht dafür ausgelegt, das Körpergewicht des Kindes bei dynamischen und freien Bewegungen zu tragen. Das Besteigen der Elemente, das Sitzen auf instabilen Konstruktionen sowie das Springen davon sind streng verboten. Die Nutzung wird nur unter ständiger und direkter Aufsicht eines Erwachsenen empfohlen. Unsachgemäßer Gebrauch, einschließlich der Zuwiderhandlung gegen diese Verbote, birgt das Risiko von Stürzen, Verletzungen des Kindes oder irreversiblen Produktschäden, wofür der Hersteller keine Haftung übernimmt.
- Es ist kategorisch untersagt, eigenmächtig Modifikationen am Produkt vorzunehmen oder dessen Elemente auszutauschen.
- Das Spielzeug basiert auf einer Weichkonstruktion; eventuelle leichte Verformungen des Schaumstoffs ergeben sich aus den Materialeigenschaften, stellen keinen Mangel dar und beeinträchtigen die Funktionalität nicht.

MONTAGEANLEITUNG:

- Die Schaumstoffblöcke erfordern keine Montage; sie sind für das Konstruktions- und sensorische Spiel in Form von freien, unabhängigen Elementen bestimmt.
- Halten Sie den empfohlenen Mindestabstand zwischen dem Spielzeug und Hindernissen in allen Richtungen ein - mindestens 100 cm (1 Meter) auf jeder Seite. Dieser Bereich muss völlig frei von Hindernissen sein. Das Spielzeug darf keinesfalls in der Nähe von Treppen, offenen Fenstern oder auf erhöhten Flächen aufgestellt werden, da dies eine zusätzliche Gefahr darstellen könnte.
- Der Hersteller empfiehlt, das Spielzeug nur auf weichem Untergrund zu nutzen. Nicht auf harten Oberflächen wie Asphalt, Beton, Pflastersteinen usw. verwenden.
- Vor der Übergabe des Spielzeugs an das Kind prüfen, ob die Reißverschlüsse der Bezüge richtig positioniert sind – sie müssen vollständig unter den dafür vorgesehenen Schutzlaschen versteckt sein.

WARTUNG UND BETRIEB:

- Reinigung der Bezüge:
 - Varianten aus Öko-Leder: Sanft mit einem Tuch, warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel reinigen. Nicht waschen.
 - Textilvarianten: Schonwäsche bei max. 30°C, nicht bleichen, nicht bügeln, nicht chemisch reinigen, nicht trommeltrocknen
- Das Spielzeug benötigt keine chemische Wartung, muss aber regelmäßig gereinigt werden.
- Prüfen Sie vor der Übergabe an das Kind sowie vor jedem weiteren Gebrauch sorgfältig den Zustand der Bezüge, Nähte und Reißverschlüsse.
- Überprüfen Sie das gesamte Produkt regelmäßig auf Schäden, Ausfransungen, Risse oder Verschleiß. Das Unterlassen regelmäßiger Inspektionen kann ein Sicherheitsrisiko darstellen.
- Bei Feststellung von Schäden müssen Sie den Gebrauch des Spielzeugs sofort einstellen.
- Verwenden Sie das Spielzeug nicht, wenn Komponenten beschädigt sind oder fehlen.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Änderungen am Produkt vor und führen Sie keinen selbstständigen Austausch von Teilen durch.

FR AVERTISSEMENTS ET INFORMATIONS:

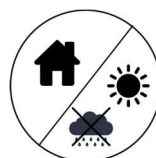
- Lire attentivement cette notice avant d'utiliser le produit et suivre strictement toutes les instructions. Conserver cette notice pour toute consultation ultérieure.
- Le non-respect des présentes instructions peut présenter un risque pour l'utilisateur et les personnes se trouvant à proximité. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation du produit contraire à sa destination ou aux présentes instructions.
- Le produit est conçu et destiné exclusivement à une utilisation en environnement domestique.
- **ATTENTION !** Âge minimum de l'utilisateur : à partir de 12 mois.
- **ATTENTION !** L'emballage n'est pas un jouet. Le retirer avant de donner le jouet à l'enfant.
- **ATTENTION !** Pour une utilisation intérieure et extérieure par temps sec.
- **ATTENTION !** Tenir le jouet à l'écart du feu, des sources de chaleur et des objets tranchants.
- Évaluer les capacités motrices de l'enfant avant de lui permettre d'utiliser le jouet ; l'enfant doit être capable de s'asseoir seul et de manière stable.
- Ne pas exposer le jouet pendant une période prolongée à des conditions météorologiques défavorables. Le ranger à l'intérieur après chaque utilisation.
- Utiliser le jouet exclusivement conformément aux présentes instructions.
- Afin de garantir une utilisation en toute sécurité, utiliser le produit uniquement sous la surveillance directe et permanente d'un adulte.
- Le produit est principalement destiné aux jeux de construction statiques et aux activités éducatives (par exemple empiler, associer des formes ou jouer dans une piscine à balles). Son utilisation est autorisée uniquement en position statique, les pieds restant constamment en contact avec le sol. Ce jouet n'est pas un jouet d'activité physique et n'est pas conçu pour supporter des charges dynamiques ni le poids de l'enfant sans appui. Pour les modèles en forme d'arche, seul un léger balancement en position assise est autorisé, à condition de conserver un contact permanent avec le sol. Il est strictement interdit d'utiliser les éléments comme plateformes, marches, structures d'escalade, trampolines ou surfaces de saut. Le jouet n'est pas conçu pour supporter le poids de l'enfant lors de mouvements dynamiques. Il est interdit de grimper sur les éléments, de s'asseoir sur des constructions instables ou d'en sauter. Une utilisation non conforme peut entraîner des chutes, des blessures ou des dommages irréversibles au produit, dont le fabricant ne saurait être tenu responsable.
- Il est strictement interdit de modifier le produit ou de remplacer l'un de ses composants.
- Le jouet est fabriqué en mousse souple. Les légères déformations éventuelles résultent des propriétés naturelles du matériau, ne constituent pas un défaut et n'affectent pas la fonctionnalité du produit.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- Les blocs en mousse ne nécessitent aucun montage. Ils sont conçus pour être utilisés comme éléments indépendants dans les jeux de construction et de stimulation sensorielle.
- Respecter une distance minimale de sécurité de 100 cm entre le jouet et tout obstacle dans toutes les directions. Cette zone doit rester entièrement dégagée. Ne pas placer le jouet à proximité d'escaliers, de fenêtres ouvertes ou sur des surfaces surélevées.
- Utiliser le jouet uniquement sur une surface souple. Ne pas l'utiliser sur de l'asphalte, du béton, des pavés ou toute autre surface dure.
- Avant de remettre le jouet à l'enfant, vérifier que les fermetures à glissière des housses sont entièrement fermées et dissimulées sous les rabats de protection.

ENTRETIEN ET UTILISATION:

- Méthodes de nettoyage des housses :
 - Variantes en similicuir : Nettoyer délicatement avec un chiffon, de l'eau tiède et un détergent doux. Ne pas laver.
 - Variantes en textile : Lavage délicat ou à la main à max. 30°C, ne pas javelliser, ne pas repasser, ne pas nettoyer à sec, ne pas sécher en machine.
- Le jouet ne nécessite aucun entretien particulier, mais doit être nettoyé régulièrement.
- Avant la première utilisation et avant chaque utilisation ultérieure, vérifier soigneusement l'état des housses, des coutures et des fermetures à glissière.
- Inspecter régulièrement l'ensemble du produit afin de détecter toute détérioration, déchirure ou usure. L'absence de contrôles réguliers peut compromettre la sécurité.
- En cas de dommage, cesser immédiatement d'utiliser le jouet.
- Ne pas utiliser le jouet si l'un de ses composants est endommagé ou manquant.
- Ne pas modifier le produit ni remplacer des composants de sa propre initiative.





MADE IN EU

Manufacturer & Responsible Person: TTM Polska Sp. z o.o., ul. Wyścigowa 56C, 53-012 Wrocław, POLSKA/POLAND office@ttmcompany.eu

UK Importer: BFC Trading Solutions LTD, 85 Great Portland Street, W1W 7LT London, UNITED KINGDOM office@bfccompany.eu

IT AVVERTENZE E INFORMAZIONI:

- Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto e seguire scrupolosamente tutte le istruzioni. Conservare il manuale per future consultazioni.
- Il mancato rispetto delle presenti istruzioni può comportare rischi per l'utilizzatore e per le persone circostanti. Il produttore non è responsabile per eventuali danni derivanti da un utilizzo del prodotto non conforme alla sua destinazione d'uso o alle presenti istruzioni.
- Il prodotto è progettato e destinato esclusivamente all'uso in ambiente domestico.
- **AVVERTENZA!** Età raccomandata dell'utente: a partire da 12 mesi.
- **AVVERTENZA!** L'imballaggio non è un giocattolo. Rimuoverlo prima di consegnare il giocattolo al bambino.
- **AVVERTENZA!** Prodotto idoneo per l'uso in ambienti interni ed esterni esclusivamente in condizioni di asciutto.
- **AVVERTENZA!** Tenere il giocattolo lontano dal fuoco, dalle fonti di calore e da oggetti appuntiti
- Valutare le capacità motorie del bambino prima di consentirgli di utilizzare il giocattolo; il bambino deve essere in grado di stare seduto autonomamente e in modo stabile.
- Non esporre il giocattolo a condizioni atmosferiche avverse per periodi prolungati. Riporlo in un ambiente interno dopo ogni utilizzo.
- Utilizzare il giocattolo esclusivamente secondo le presenti istruzioni.
- Per garantire un utilizzo sicuro, utilizzare il prodotto esclusivamente sotto la supervisione diretta e costante di un adulto.
- Il prodotto è destinato principalmente a giochi statici di costruzione e ad attività educative (ad esempio impilare, associare forme o giocare in una piscina di palline). L'utilizzo è consentito esclusivamente in posizione statica, mantenendo sempre i piedi a contatto con il pavimento. Il giocattolo non è un'attrezzatura per attività fisica e non è progettato per sostenere carichi dinamici né il peso corporeo del bambino senza appoggio. Per i modelli ad arco è consentito esclusivamente un leggero dondolio in posizione seduta, mantenendo sempre il contatto con il suolo. È severamente vietato utilizzare gli elementi come piattaforme, gradini, strutture per arrampicarsi, trampolini o superfici per il salto. Il giocattolo non è progettato per sostenere il peso del bambino durante movimenti dinamici. È vietato arrampicarsi sugli elementi, sedersi su strutture instabili o saltare da esse. Un uso improprio può provocare cadute, lesioni o danni permanenti al prodotto, per i quali il produttore non potrà essere ritenuto responsabile.
- È severamente vietato modificare il prodotto o sostituirne qualsiasi componente.
- Il giocattolo è realizzato in schiuma morbida. Eventuali lievi deformazioni sono dovute alle caratteristiche naturali del materiale, non costituiscono un difetto e non compromettono la funzionalità del prodotto.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:

- I blocchi in schiuma non richiedono alcun montaggio. Sono progettati per essere utilizzati come elementi indipendenti nei giochi di costruzione e di stimolazione sensoriale.
- Mantenere una distanza minima di sicurezza di 100 cm tra il giocattolo e qualsiasi ostacolo in tutte le direzioni. L'area circostante deve rimanere completamente libera. Non posizionare il giocattolo vicino a scale, finestre aperte o su superfici rialzate.
- Utilizzare il giocattolo esclusivamente su una superficie morbida. Non utilizzarlo su asfalto, cemento, pavimentazioni in pietra o altre superfici dure.
- Prima di consegnare il giocattolo al bambino, verificare che le cerniere delle fodere siano completamente chiuse e nascoste sotto le apposite alette di protezione.

MANUTENZIONE E FUNZIONAMENTO:

- Metodi di pulizia del rivestimento:
 - Varianti in ecopelle: Pulire delicatamente con un panno, acqua tiepida e un detergente delicato. Non lavare.
 - Varianti in tessuto: Lavare con ciclo delicato o a mano a max. 30°C, non candeggiare, non stirare, non lavare a secco, non asciugare in asciugatrice.
- Il giocattolo non richiede una manutenzione particolare, ma deve essere pulito regolarmente.
- Prima del primo utilizzo e prima di ogni utilizzo successivo, verificare attentamente lo stato delle fodere, delle cuciture e delle cerniere.
- Ispezionare regolarmente l'intero prodotto per individuare eventuali danni, strappi o segni di usura. La mancata esecuzione di controlli periodici può compromettere la sicurezza.
- In caso di danni, interrompere immediatamente l'utilizzo del giocattolo.
- Non utilizzare il giocattolo se uno qualsiasi dei suoi componenti è danneggiato o mancante.
- Non modificare il prodotto né sostituire componenti di propria iniziativa.

ES ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN:

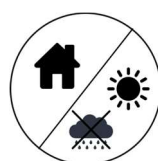
- Leer atentamente este manual antes de utilizar el producto y seguir estrictamente todas las instrucciones. Conservar este manual para futuras consultas.
- El incumplimiento de las instrucciones puede suponer un riesgo para el usuario y para las personas de su entorno. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso del producto contrario a su finalidad prevista o a las presentes instrucciones.
- El producto está diseñado y destinado exclusivamente para su uso en el entorno doméstico.
- **¡ADVERTENCIA!** Edad recomendada del usuario: a partir de 12 meses.
- **¡ADVERTENCIA!** El embalaje no es un juguete. Retirar el embalaje antes de entregar el juguete al niño.
- **¡ADVERTENCIA!** Producto apto para uso en interiores y exteriores únicamente en condiciones secas.
- **¡ADVERTENCIA!** Mantener el juguete alejado del fuego, de las fuentes de calor y de objetos afilados.
- Se recomienda evaluar individualmente las capacidades motoras del niño antes de permitir el uso del juguete; el niño debe ser capaz de sentarse de forma autónoma y estable.
- No exponer el juguete a condiciones meteorológicas adversas durante periodos prolongados. Guardarlo en un lugar interior después de cada uso.
- Utilizar el juguete exclusivamente de acuerdo con las presentes instrucciones.
- Para garantizar un uso seguro, utilizar siempre el producto bajo la supervisión directa y constante de un adulto.
- El producto está destinado principalmente a juegos estáticos de construcción y de desarrollo (por ejemplo, apilar, clasificar formas o jugar en una piscina de bolas). Su utilización solo está permitida en posición estática, manteniendo en todo momento los pies en contacto con el suelo. El juguete no es un juguete de actividad física y no está diseñado para soportar cargas dinámicas ni el peso corporal del niño sin apoyo. En los modelos con forma de arco únicamente se permite un balanceo suave en posición sentada, manteniendo siempre el contacto con el suelo. Está terminantemente prohibido utilizar los elementos como plataformas, escalones, estructuras para trepar, trampolines o superficies de salto. El juguete no está diseñado para soportar el peso del niño durante movimientos dinámicos. Está prohibido trepar sobre los elementos, sentarse sobre construcciones inestables o saltar desde ellas. El uso indebido, incluido el incumplimiento de estas instrucciones, puede provocar caídas, lesiones o daños permanentes en el producto, de los que el fabricante no será responsable.
- Queda taxativamente prohibido modificar el producto o sustituir cualquiera de sus componentes.
- El juguete está fabricado con espuma flexible. Las ligeras deformaciones que puedan aparecer son consecuencia de las propiedades naturales del material, no constituyen un defecto y no afectan a la funcionalidad del producto.

ISTRUCCIONES DE MONTAJE:

- Los bloques de espuma no requieren montaje. Están diseñados para utilizarse como elementos independientes en juegos de construcción y estimulación sensorial.
- Mantener una distancia mínima de seguridad de 100 cm respecto a cualquier obstáculo en todas las direcciones. Esta zona debe permanecer completamente libre. No colocar el juguete cerca de escaleras, ventanas abiertas ni sobre superficies elevadas.
- Se recomienda utilizar el juguete únicamente sobre superficies blandas. No utilizarlo sobre asfalto, hormigón, adoquines u otras superficies duras.
- Antes de entregar el juguete al niño, comprobar que las cremalleras de las fundas estén completamente cerradas y ocultas bajo las solapas de protección previstas para ello.

MANTENIMIENTO Y FUNCIONAMIENTO:

- Métodos de limpieza de las fundas:
 - Variantes de ecopiel: Limpiar suavemente con un paño, agua tibia y un detergente suave. No lavar.
 - Variantes de tela: Lavar con programa delicado o a mano a máx. 30°C, no blanquear, no planchar, no lavar en seco, no secar en secadora.
- El juguete no requiere mantenimiento especial, aunque debe mantenerse limpio mediante una limpieza periódica.
- Antes del primer uso y antes de cada uso posterior, comprobar cuidadosamente el estado de las fundas, las costuras y las cremalleras.
- Inspeccionar regularmente todo el producto para detectar posibles daños, desgarros o signos de desgaste. La falta de inspecciones periódicas puede comprometer la seguridad del usuario.
- En caso de detectar cualquier daño, dejar de utilizar inmediatamente el juguete.
- No utilizar el juguete si alguno de sus componentes está dañado o ausente.
- No modificar el producto ni sustituir componentes por cuenta propia.





VELINDA



MADE IN EU

Manufacturer & Responsible Person: TTM Polska Sp. z o.o., ul. Wyścigowa 56C, 53-012 Wrocław, POLSKA/POLAND office@ttmcompany.eu

UK Importer: BFC Trading Solutions LTD, 85 Great Portland Street, W1W 7LT London, UNITED KINGDOM office@bfccompany.eu

CZ VAROVÁNÍ A INFORMACE:

- Před zahájením používání se seznámte s návodem a důsledně jej dodržujte. Návod uchovejte pro pozdější nahlédnutí a použití.
- Nedodržení návodu může způsobit nebezpečí pro uživatele a osoby v jeho okolí. Výrobce nenes odpovědnost za škody vzniklé v důsledku používání výrobku v rozporu s jeho určením nebo tímto návodem.
- Výrobek je navržen a určen výhradně pro použití v domácím prostředí.
- **VAROVÁNÍ!** Doporučený věk uživatele: od 12 měsíců.
- **VAROVÁNÍ!** Obal není hračka. Před předáním hračky dítěti jej odstraňte.
- **VAROVÁNÍ!** Pro použití v interiéru a venku za suchých podmínek.
- **VAROVÁNÍ!** Udržujte hračku mimo dosah ohně, zdrojů tepla a ostrých předmětů.
- Nevystavujte dlouhodobému vlivu nepříznivých atmosférických podmínek. Po skončení hry hračku schovejte do vnitřních prostor.
- Výrobce doporučuje individuální posouzení motorických schopností dítěte před předáním hračky – doporučuje se, aby dítě umělo samostatně a pevně sedět.
- Hračka by měla být používána výhradně v souladu s návodem.
- Pro bezpečnost při hře výrobce doporučuje hru pouze pod dohledem dospělých.
- Výrobek je určen především pro statické konstrukční a vzdělávací hry (např. skládání, přiřazování tvarů, hra v bazénku s míčky). Používání je povoleno pouze ve statické poloze při zachování stálého kontaktu nohou s podkladem. Hračka není určena pro aktivní pohyb a není navržena tak, aby odolala dynamickému zatížení nebo hmotnosti dítěte bez opory. U modelů ve tvaru oblouku je povoleno pouze jemné houpání v sedě za podmínky zachování stálého kontaktu s podkladem. Zejména je přísně zakázáno používat prvky jako podesty, stupínky, konstrukce pro šplhání, trampolíny nebo platformy ke skákání. Hračka není navržena k udržení tělesné hmotnosti dítěte při dynamických a volných pohybech. Přísně se zakazuje na prvky šplhat, sedat si na nestabilní konstrukce a skákat z nich. Doporučuje se používat pouze pod stálým a přímým dohledem dospělé osoby. Nesprávné použití, včetně nedodržení těchto zákazů, nese riziko pádu, zranění dítěte nebo nevratného poškození výrobku, za což výrobce nenes odpovědnost.
- Kategoricky se zakazuje provádět jakékoli svévolné modifikace výrobku nebo výměnu jeho prvků.
- Hračka je založena na měkké konstrukci, případné jemné deformace pěny vyplývají ze specifiky materiálu, nepředstavují vadu a nemají vliv na funkčnost.

NÁVOD K MONTÁŽI:

- Bloky nevyžadují montáž, jsou určeny pro konstrukční a senzorické hry ve formě volně stojících, samostatných prvků.
- Pro bezpečnost a komfort při hře zajistěte doporučenou minimální vzdálenost mezi hračkou a nejbližšími překážkami v každém směru – minimálně 100 cm z každé strany. Tento prostor musí být zcela bez překážek. Vyvarujte se hry v blízkosti schodů, otevřených oken nebo na vyvýšených místech, což by mohlo představovat další riziko.
- Výrobce doporučuje používat hračku výhradně na měkkém podkladu. Nepoužívejte hračku na podkladu typu asfalt, beton, zámková dlažba apod.
- Před předáním hračky dítěti zkontrolujte, zda jsou zipy potahů správně umístěny – musí být zcela schované pod k tomu určenými ochrannými kryty.

SPŮSOB ÚDRŽBY A PROVOZU:

- Způsob čištění potahů:
 - Varianty z ekokůže: Čistěte jemně hadříkem s teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Neperte.
 - Textilní varianty: Perte jemně/ručně při teplotě max. 30°C, nebělte, nežehlete, nečistěte chemicky, nesušte v sušičce.
- Hračka nevyžaduje chemickou údržbu – je však nutné ji pravidelně čistit.
- Před každým použitím zkontrolujte správnost zapnutí potahů a zda jsou jezdcí zipů skryti.
- Pravidelně kontrolujte celý výrobek z hlediska poškození, opotřebení a oděni – zanedbání pravidelných kontrol může způsobit vznik nebezpečí
- V případě zjištění jakéhokoli poškození okamžitě přestaňte hračku používat.
- Nepoužívejte hračku, pokud je jakýkoli její prvek poškozený nebo neúplný.

SK VAROVANIA A INFORMÁCIE:

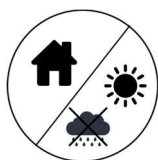
- Pred začatím používania sa dôkladne oboznámte s návodom a striktno ho dodržiavajte. Návod uschovajte pre prípadné neskoršie nahliadnutie a použitie.
- Nedodržanie návodu môže spôsobiť nebezpečenstvo pre používateľa a osoby v jeho okolí. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku používania výrobku v rozpore s jeho určením alebo týmto návodom.
- Výrobok je navrhnutý a určený výhradne na použitie v domácom prostredí.
- **UPOZORNENIE!** Odporúčaný minimálny vek používateľa: od 12 mesiacov.
- **UPOZORNENIE!** Obal nie je hračka. Odstráňte ho pred odovzdaním hračky dieťaťu.
- **UPOZORNENIE!** Na vnútorné použitie a na vonkajšie použitie v suchých podmienkach.
- **UPOZORNENIE!** Udržujte hračku mimo dosah ohňa, zdrojov tepla a ostrých predmetov.
- Výrobca odporúča individuálne posúdenie motorických schopností dieťaťa pred odovzdaním hračky – predpokladá sa schopnosť dieťaťa samostatne a bezpečne sedieť.
- Nevystavujte dlhodobému vplyvu nepriaznivých atmosférických podmienok. Po skončení hry hračku schovajte do vnútorných priestorov.
- Hračka by sa mala používať výhradne v súlade s návodom.
- Pre bezpečnosť pri hre výrobca odporúča hru iba pod dohľadom dospelých.
- Výrobok je určený predovšetkým na statické konštrukčné a vzdelávacie hry (napr. skladanie, priaraďovanie tvarov, hra v bazéne s loptičkami). Používanie je povolené iba v statickej polohe pri zachovaní stálého kontaktu nôh s podkladom. Hračka nie je určená na aktívny pohyb a nie je navrhnutá tak, aby odolala dynamickému zaťaženiu alebo hmotnosti dieťaťa bez opory. Pri modeloch v tvare oblúka je povolené iba jemné hojďanie v sede za podmienky zachovania stálého kontaktu s podkladom. Najmä je prísně zakázané používať prvky ako podesty, stupienky, konštrukcie na šplhanie, trampolíny alebo platformy na skákanie. Hračka nie je navrhnutá na udržanie telesnej hmotnosti dieťaťa pri dynamických a voľných pohyboch. Prísne sa zakazuje na prvky šplhať, sadáť si na nestabilné konštrukcie a skákať z nich. Odporúča sa používanie iba pod stálym a priamym dohľadom dospelého človeka. Nesprávne použitie, vrátane nedodržania týchto zákazov, nesie riziko pádu, zranenia dieťaťa alebo nevratného poškodenia výrobku, za čo výrobca nenesie zodpovednosť.
- Je kategoricky zakázané samostatne vykonávať akékoľvek modifikácie na produkte alebo výmenu prvkov vo vlastnej réžii.
- Hračka je založená na mäkkej konštrukcii. Prípadné jemné deformácie peny vyplývajú zo špecifík materiálu, nepredstavujú vadu a neovplyvňujú funkčnosť.

NÁVOD NA MONTÁŽ:

- Bloky nevyžadujú montáž; sú určené na konštrukčné a senzorické hry vo forme voľne stojacich, samostatných prvkov.
- Dodržujte odporúčanú minimálnu vzdialenosť medzi hračkou a prekážkami vo všetkých smeroch – minimálne 100 cm z každej strany. Tento priestor musí byť úplne bez prekážok. Hračka nesmie byť v žiadnom prípade umiestnená v blízkosti schodov, otvorených okien alebo na vyvýšených plochách.
- Výrobca odporúča používať hračku výhradne na mäkkom podklade. Nepoužívajte na tvrdých povrchoch, ako je asfalt, betón, zámková dlažba a pod.
- Pred odovzdaním hračky dieťaťu skontrolujte, či sú zipy potahov správne umiestnené – musia byť úplne schované pod na to určenými ochrannými krytmi.

SPŮSOB ÚDRŽBY A PŘEVÁZKY:

- Spôsob čistenia potahov:
 - Vyrobené z ekologickej kože (eko-koža): Čistite jemne handričkou s teplou vodou a jemným čisticím prostriedkom. Neprať.
 - Vyrobené z textilných materiálov: Perte jemne/ručne pri teplote max. 30°C, nebielyť, nežehliť, nečistiť chemicky, nesušiť v sušičke.
- Hračka nevyžaduje chemickú údržbu, musí sa však pravidelne čistiť.
- Pred odovzdaním hračky dieťaťu aj pred každým ďalším použitím starostlivo skontrolujte stav potahov, švov a zipsov.
- Pravidelne kontrolujte celý výrobok z hľadiska poškodenia, rozstrapkania alebo opotrebovania. Zanedbanie pravidelných kontrol môže predstavovať bezpečnostné riziko.
- V prípade zistenia poškodenia musíte okamžite prestať hračku používať.
- Nepoužívajte hračku, ak sú komponenty poškodené alebo chýbajú.





MADE IN EU

Manufacturer & Responsible Person: TTM Polska Sp. z o.o., ul. Wyscigowa 56C, 53-012 Wrocław, POLSKA/POLAND office@ttmcompany.eu

UK Importer: BFC Trading Solutions LTD, 85 Great Portland Street, W1W 7LT London, UNITED KINGDOM office@bfccompany.eu

DK ADVARSLER OG INFORMATIONER:

- Læs vejledningen grundigt igennem før brug, og følg den nøje. Gem vejledningen til fremtidig reference.
- Manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre fare for brugeren og personer i nærheden. Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der opstår som følge af anvendelse af produktet i strid med dets tilsigtede formål eller denne vejledning.
- Produktet er konstrueret og udelukkende beregnet til brug i et hjemmemiljø.
- **ADVARSEL!** Anbefalet minimumsalder for brugeren: fra 12 måneder.
- **ADVARSEL!** Emballagen er ikke legetøj. Fjern den, før legetøjet gives til barnet.
- **ADVARSEL!** Til indendørs og udendørs brug under tørre forhold.
- **ADVARSEL!** Hold legetøjet væk fra ild, varmekilder og skarpe genstande.
- Må ikke udsættes for længere tids påvirkning af ugunstige vejrforhold. Opbevar legetøjet indendørs efter brug.
- Legetøjet skal anvendes strengt i overensstemmelse med brugsanvisningen.
- For sikkerhedens skyld anbefaler producenten, at legetøjet kun anvendes under opsyn af en voksen.
- Produktet er hovedsageligt beregnet til statisk konstruktions- og læringsleg (f.eks. stabling, sortering af former, leg i boldbassin). Anvendelse er kun tilladt i statisk position, hvor fødderne hele tiden har kontakt med underlaget. Legetøjet er ikke et aktivt legetøj og er ikke designet til at modstå dynamiske belastninger eller barnets vægt uden støtte. For buede modeller er kun let vuggen i siddende stilling tilladt, forudsat at der opretholdes konstant kontakt med underlaget. Det er især strengt forbudt at bruge elementerne som platforme, trin, klatrestativer, trampoliner eller springbrætter. Legetøjet er ikke designet til at bære barnets kropsvægt under dynamiske og frie bevægelser. Det er strengt forbudt at klatre på elementerne, sidde på ustabile konstruktioner eller hoppe fra dem. Det anbefales kun at anvende produktet under konstant og direkte opsyn af en voksen. Forkert brug, herunder manglende overholdelse af disse forbud, medfører risiko for fald, personskade eller uoprettelig skade på produktet, for hvilket producenten ikke kan holdes ansvarlig.
- Det er kategorisk forbudt selv at foretage ændringer på produktet eller udskifte dets komponenter.
- Legetøjet er baseret på en blødt konstruktion. Eventuelle milde deformationer af skummet, der opstår under samlingen, skyldes materialets karakteristika, udgør ikke en mangel og påvirker ikke funktionaliteten.

SAMLEVEJLEDNING:

- Skumblokkene kræver ikke montering; de er beregnet til konstruktions- og sensorisk leg som frie, uafhængige elementer.
- Overhold den anbefalede minimumsafstand mellem legetøjet og forhindringer i alle retninger – mindst 100 cm på hver side. Dette område skal være helt frit for forhindringer. Legetøjet må under ingen omstændigheder placeres i nærheden af trapper, åbne vinduer eller på forhøjede flader.
- Producenten anbefaler udelukkende brug af legetøjet på et blødt underlag. Anvend ikke legetøjet på hårde overflader som asfalt, beton, fliser osv.
- Før legetøjet gives til barnet, skal det kontrolleres, at lynlåsene på betrækket er korrekt placeret – de skal være helt skjult under de dertil indrettede beskyttelsesflapper.

VEDLIGEHOLDELSE OG DRIFT:

- Rengøring af betræk:
 - Udført i kunstlæder (ekolæder): Rengøres forsigtigt med en klud med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Må ikke vaskes
 - Udført i tekstilmaterialer: Vaskes forsigtigt/i hånden ved maks. 30°C. Må ikke bleges, må ikke stryges, må ikke kemisk renses, må ikke tørretumbles.
- Legetøjet kræver ikke kemisk vedligeholdelse, men skal rengøres regelmæssigt.
- Før legetøjet gives til barnet og før hver efterfølgende brug, skal betrækket, sømmene og lynlåsene kontrolleres grundigt.
- Kontroller jævnligt hele produktet for skader, flossede kanter eller slitage. Manglende regelmæssig kontrol kan medføre sikkerhedsrisiko.
- I tilfælde af skader skal legetøjet straks tages ud af brug.
- Brug ikke legetøjet, hvis nogen komponent er beskadiget eller mangler.
- Foretag ingen ændringer på produktet, og udskift ikke dele på egen hånd.

SE VARNINGAR OCH INFORMATION:

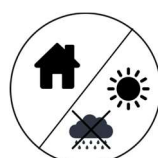
- Läs instruktionerna noggrant före användning och följ dem strikt. Spara instruktionerna för framtida referens.
- Underlåtenhet att följa instruktionerna kan medföra fara för användaren och personer i dennes omgivning. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att produkten används i strid med dess avsedda ändamål eller dessa instruktioner.
- Produkten är konstruerad och avsedd endast för användning i hemmiljö.
- **VARNING!** Rekommenderad minimiålder för användaren: från 12 månader.
- **VARNING!** Förpackningen är inte en leksak. Ta bort den innan leksaken ges till barnet.
- **VARNING!** För inomhus- och utomhusbruk under torra förhållanden.
- **VARNING!** Håll leksaken borta från eld, värmekällor och skarpa föremål.
- Utsätt inte produkten för långvarig påverkan av ogynnsamma väderförhållanden. Förvara leksaken inomhus efter lek.
- Leksaken ska användas strikt i enlighet med bruksanvisningen.
- För säkerhetens skull rekommenderar tillverkaren att leksaken endast används under uppsikt av en vuxen.
- Produkten är främst avsedd för statisk konstruktions- och inlärningslek (t.ex. stapling, sortering av former, lek i bollhav). Användning är endast tillåten i statisk position, där fötterna hela tiden har kontakt med underlaget. Leksaken är inte en aktiv leksak och är inte konstruerad för att tåla dynamiska belastningar eller barnets vikt utan stöd. För bågformade modeller är endast lätt gungning i sittande ställning tillåten, under förutsättning att konstant kontakt med underlaget bibehålls. Det är särskilt strängt förbjudet att använda elementen som plattformar, trappsteg, klätterställningar, studs mattor eller hoppbräden. Leksaken är inte designad för att bära barnets kroppsvikt under dynamiska och fria rörelser. Det är strängt förbjudet att klättra på elementen, sitta på instabila konstruktioner eller hoppa från dem. Det rekommenderas att produkten endast används under konstant och direkt uppsikt av en vuxen. Felaktig användning, inklusive underlåtenhet att följa dessa förbud, medför risk för fall, personskador eller oåterkalleliga skador på produkten, för vilket tillverkaren inte kan hållas ansvarig.
- Det är kategoriskt förbjudet att själv utföra ändringar på produkten eller byta ut dess komponenter.
- Leksaken är baserad på en mjuk konstruktion; eventuella lätta deformationer av skummet beror på materialets egenskaper, utgör inte ett fel och påverkar inte funktionaliteten.

MONTERINGSANVISNING:

- Skumblocken kräver ingen montering; de är avsedda för konstruktions- och sensorisk lek som fristående, oberoende element.
- Håll det rekommenderade minsta avståndet mellan leksaken och hinder i alla riktningar – minst 100 cm på varje sida. Detta område måste vara helt fritt från hinder. Leksaken får under inga omständigheter placeras nära trappor, öppna fönster eller på förhöjda ytor.
- Tillverkaren rekommenderar uteslutande användning av leksaken på ett mjukt underlag. Använd inte leksaken på hårda ytor som asfalt, betong, marksten etc.
- Innan leksaken ges till barnet, kontrollera alltid att blixtlåsen på överdragen är korrekt placerad – de ska vara helt dolda under de därtill avsedda skyddsflikarna.

UNDERHÅLL OCH DRIFT:

- Rengöring av överdrag:
 - Gjorda av konstläder (ekoläder): Rengör försiktigt med en trasa med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Får ej tvättas.
 - Gjorda av textilmaterial: Tvättas försiktigt/handtvätt i max 30 °C, får ej blegas, får ej strykas, får ej kemtvättas, får ej torktumlas.
- Leksaken kräver inte kemiskt underhåll, men måste rengöras regelbundet.
- Innan leksaken ges till barnet och före varje efterföljande användning, kontrollera noggrant skicket på överdrag, sömmar och blixtlås.
- Kontrollera regelbundet hela produkten avseende skador, fransiga kanter eller slitage. Underlåtenhet att utföra regelbundna kontroller kan medföra en säkerhetsrisk.
- Om någon form av skada upptäcks ska användningen av leksaken omedelbart avbrytas.
- Använd inte leksaken om någon del är skadad eller ofullständig.
- Gör inga egna ändringar på produkten och byt inte ut delar på egen hand.





MADE IN EU

Manufacturer & Responsible Person: TTM Polska Sp. z o.o., ul. Wyscigowa 56C, 53-012 Wrocław, POLSKA/POLAND office@ttmcompany.eu

UK Importer: BFC Trading Solutions LTD, 85 Great Portland Street, W1W 7LT London, UNITED KINGDOM office@bfccompany.eu

NL WAARSCHUWINGEN EN INFORMATIE:

- Lees vóór gebruik de handleiding aandachtig door en volg deze strikt op. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik en raadpleging.
- Het niet opvolgen van de instructies kan gevaar opleveren voor de gebruiker en personen in diens omgeving. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat als gevolg van gebruik van het product in strijd met het beoogde doel of deze handleiding.
- Het product is uitsluitend ontworpen en bedoeld voor gebruik in een huishoudelijke omgeving.
- **WAARSCHUWING!** Aanbevolen minimumleeftijd van de gebruiker: vanaf 12 maanden.
- **WAARSCHUWING!** De verpakking is geen speelgoed. Verwijder deze voordat u het speelgoed aan het kind geeft.
- **WAARSCHUWING!** Voor gebruik binnenshuis en buitenshuis onder droge omstandigheden.
- **WAARSCHUWING!** Houd het speelgoed uit de buurt van vuur, warmtebronnen en scherpe voorwerpen.
- Stel het product niet bloot aan langdurige ongunstige weersomstandigheden. Berg het speelgoed na gebruik binnenshuis op.
- Het speelgoed dient strikt volgens de handleiding te worden gebruikt.
- Voor de veiligheid adviseert de fabrikant om het speelgoed alleen onder toezicht van een volwassene te gebruiken.
- Dit product is voornamelijk bedoeld voor statisch constructief en educatief spel (bijv. stapelen, vormen sorteren, spelen in een ballenbak). Gebruik is alleen toegestaan in een statische positie waarbij de voeten voortdurend contact houden met de ondergrond. Het speelgoed is geen actief speelgoed en is niet ontworpen om dynamische belastingen of het gewicht van een kind zonder ondersteuning te dragen. Voor boogvormige modellen is alleen licht schommelen in zittende houding toegestaan, mits er constant contact met de ondergrond blijft. Het is in het bijzonder streng verboden om de elementen te gebruiken als platforms, opstapjes, klimrekken, trampolines of springplanken. Het speelgoed is niet ontworpen om het lichaamsgewicht van een kind te dragen tijdens dynamische en vrije bewegingen. Het is ten strengste verboden op de elementen te klimmen, op onstabiele constructies te zitten of ervan af te springen. Het wordt aanbevolen het product uitsluitend onder constant en direct toezicht van een volwassene te gebruiken. Onjuist gebruik, inclusief het niet opvolgen van deze verboden, brengt het risico op vallen, letsel bij het kind of onherstelbare schade aan het product met zich mee, waarvoor de fabrikant niet aansprakelijk kan worden gesteld.
- Het is strikt verboden om zelfstandig wijzigingen aan het product aan te brengen of onderdelen te vervangen.
- Het speelgoed is gebaseerd op een zachte constructie; eventuele lichte vervormingen van het schuim vloeien voort uit de materiaaleigenschappen, vormen geen defect en hebben geen invloed op de functionaliteit.

MONTAGE-INSTRUCTIES:

- De schuimblokken vereisen geen montage; ze zijn bedoeld voor constructief en sensorisch spel als losstaande, onafhankelijke elementen.
- Houd de aanbevolen minimale afstand tussen het speelgoed en obstakels in alle richtingen aan – minimaal 100 cm aan elke kant. Dit gebied moet volledig vrij zijn van obstakels. Het speelgoed mag onder geen beding in de buurt van trappen, open ramen of op verhogingen worden geplaatst.
- De fabrikant adviseert het speelgoed uitsluitend op een zachte ondergrond te gebruiken. Gebruik het speelgoed niet op harde oppervlakken zoals asfalt, beton, klinkers etc.
- Controleer voordat u het speelgoed aan het kind geeft altijd of de ritsen van de hoezen correct zijn geplaatst – ze moeten volledig verborgen zijn onder de daarvoor bestemde beschermflappen.

ONDERHOUD EN GEBRUIK:

- Reiniging van de hoezen:
 - Gemaakt van ecologisch leer (kunstleer): Voorzichtig reinigen met een doek met warm water en een mild reinigingsmiddel. Niet wassen.
 - Gemaakt van textielmateriaal: Voorzichtig wassen/handwas op max. 30 °C, niet bleken, niet strijken, niet chemisch reinigen, niet machinaal drogen.
- Het speelgoed vereist geen chemisch onderhoud, maar moet wel regelmatig worden gereinigd.
- Controleer voordat u het speelgoed aan het kind geeft en voor elk volgend gebruik zorgvuldig de staat van de hoezen, naden en ritsen.
- Controleer het gehele product regelmatig op schade, rafelige randen of slijtage. Het niet uitvoeren van regelmatige controles kan een veiligheidsrisico met zich meebrengen.
- Indien er enige schade wordt geconstateerd, dient het gebruik van het speelgoed onmiddellijk te worden gestaakt.
- Gebruik het speelgoed niet als een element beschadigd is of ontbreekt.
- Breng geen wijzigingen aan het product aan en vervang geen onderdelen zelfstandig.

HU FIGYELMEZTÉSEK ÉS INFORMÁCIÓK:

- A használat megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és szigorúan tartsa be az abban leírtakat. Őrizze meg az útmutatót a későbbi tájékozódás és felhasználás céljából.
- Az utasítások be nem tartása veszélyt jelenthet a felhasználóra és a környezetében tartózkodó személyekre. A gyártó nem vállal felelősséget a termék rendeltetésellenes használatából vagy a jelen használati útmutatóban foglaltaktól eltérő használatából eredő károkért.
- A terméket kizárólag otthoni környezetben történő használatra tervezték és szánták.
- **FIGYELMEZTÉS!** Ajánlott minimális életkor: 12 hónapos kortól.
- **FIGYELMEZTÉS!** A csomagolás nem játék. Távolítsa el, mielőtt a játékot a gyermeknek adná.
- **FIGYELMEZTÉS!** Beltéri és kültéri használatra száraz körülmények között.
- **FIGYELMEZTÉS!** A játékot tűztől, hőforrásoktól és éles tárgyaktól távol kell tartani.
- Ne tegye ki a terméket tartósan kedvezőtlen időjárási körülményeknek. Használat után tárolja a játékot beltéren.
- A játékot szigorúan a használati útmutatónak megfelelően kell használni.
- A biztonság érdekében a gyártó javasolja, hogy a játékot kizárólag felnőtt felügyelete mellett használják.
- A termék elsősorban statikus építő- és oktatójátékokra szolgál (pl. egymásra rakás, formák illesztése, labdás medencében való játék). A használat csak statikus helyzetben engedélyezett, a láb és a talaj közötti folyamatos érintkezés fenntartása mellett. A játék nem aktiv használatra készült, és nem úgy tervezték, hogy ellenálljon dinamikus terhelésnek vagy a gyermek súlyának támasz nélkül. Ívelt modelleknek csak enyhe ringatózás engedélyezett ülő helyzetben, feltéve, hogy a talajjal való folyamatos érintkezés megmarad. Kifejezetten szigorúan tilos az elemeket dobogóként, lépcsőfokként, mászóaként, trambulinként vagy ugródeszkaként használni. A játékot nem úgy tervezték, hogy dinamikus és szabad mozgás közben tartsa a gyermek testsúlyát. Szigorúan tilos az elemekre mászni, instabil szerkezetekre ülni vagy azokról leugrani. Javasoljuk a terméket kizárólag állandó és közvetlen felnőtt felügyelete mellett használni. A nem rendeltetészerű használat – beleértve ezen tilalmak figyelmen kívül hagyását – esés, a gyermek sérülése vagy a termék visszafordíthatatlan károsodásának kockázatával jár, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Kategorikusan tilos a terméket önállóan módosítani vagy az alkatrészeket házilag kicserélni.
- A játék puha szerkezetű; a hab esetleges enyhe deformációja az anyag sajátosságaiból adódik, nem minősül hibának és nem befolyásolja a funkcionalitást.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ:

- A használati elemek nem igényelnek összeszerelést; építő- és szenzoros játékként, szabadon álló, független elemekként használhatók.
- Tartsa be az ajánlott minimális távolságot a játék és az akadályok között minden irányban – legalább 100 cm minden oldalon. Ennek a területnek teljesen akadálymentesnek kell lennie. A játék semmilyen körülmények között nem helyezhető lépcsők, nyitott ablakok közelébe vagy magasított felületre.
- A gyártó javasolja, hogy a játékot kizárólag puha felületen használják. Ne használja a játékot kemény felületeken, mint például aszfalt, beton, térkő stb.
- Mielőtt a játékot a gyermeknek adná, minden esetben ellenőrizze, hogy a huzatok cipzárai megfelelően helyezkednek-e el – azoknak teljesen rejtve kell lenniük a számukra kialakított védőfűl alatt.

KARBANTARTÁS ÉS ÜZEMELTETÉS:

- A huzatok tisztítási módja:
 - Ökológiai bőrből (ökobőr) készült: Tisztítsa óvatosan meleg vizes, enyhe tisztítószerek törölköndővel. Ne mossa.
 - Textilanyagból készült: Mossa óvatosan/kézzel, maximum 30 °C-on, ne fehérítse, ne vasalja, ne tisztítsa vegyileg, ne szárítsa gépben.
- A játék nem igényel vegyi kezelést, de rendszeres tisztítást igényel.
- Mielőtt a játékot a gyermeknek adná, és minden további használat előtt alaposan ellenőrizze a huzatokat, varratokat és cipzárok állapotát.
- Rendszeresen ellenőrizze az egész terméket sérülések, kopás vagy elhasználódás tekintetében. A rendszeres ellenőrzés elmulasztása biztonsági kockázatot jelenthet.
- Bármilyen sérülés észlelése esetén azonnal szakítsa meg a játék további használatát.
- Ne használja a játékot, ha bármelyik eleme sérült vagy hiányos.
- Ne végezzen semmilyen módosítást a terméken, és ne cseréljen ki elemeket saját hatáskörben.

